

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Ukazuje się od 1995 r.

GŁOS Ornontowic



ISSN 1425-2252

nr 11/2012 (127)

listopad 2012

cena 1 zł (w tym 8% VAT)

W NUMERZE:

Diaamentowe i Złote Gody



Riedel i Cree w ARTerii



Świątokrzyńska wyprawa



Nasi kolejni stypendyści



Na Targach Książki





Diaamentowe i Złote Gody

30 października wójt Kazimierz Adamczyk jako kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Ornontowicach podejmował kolejną grupę dostojnych Jubilatów, którzy na przestrzeni ostatnich miesięcy obchodzili 50- i 60-lecie małżeńskiego pożycia.

Wśród zaproszonych na tą uroczystość Diaamentowych Jubilatów znaleźli się Państwo Helena i Jan Kotyczka oraz Walburga i Maksymilian Szymała, o których wspominaliśmy w poprzednich wydaniach Głosu Ornontowic. Z kolei małżeńskie półwiecze świętowali tym razem Państwo Urszula i Jerzy Grzywok, Bernadeta i Bernard Palt, Krystyna i Roman Po-

silek, Anna i Lucjan Wołowicz oraz Irena i Rufin Zuber. W imieniu Prezydenta RP medalami *Za długoletnie pożycie małżeńskie* odznaczył ich wójt gminy, zaś do życzeń i gratulacji kierowanych pod adresem wszystkich Jubilatów dołączyli również inni przedstawiciele ornontowickiego samorządu – przewodniczący Rady Gminy Tadeusz Zientek, wiceprzewodniczący Ryszard Milanowski, zastępca wójta Michał Adamczyk oraz Mirosława Pietrzyba, zastępca kierownika USC.

Tradycyjnie część artystyczną spotkania zorganizowanego w sali ARTerii Centrum Kultury i Promocji wypełniły występy młodzieży szkolnej oraz zespołu „Marzanki”.



Szanowni Mieszkańcy, Sympatycy Ornontowic

Za nami wyjątkowe wydarzenia związane z ustanowieniem św. Michała Archaniota patronem Miejscowości i Gminy Ornontowice oraz wizytą metropolity katowickiego ks. arcybiskupa Wiktora Skworca. Dzień 29 września pozostanie już teraz dla naszej społeczności szczególną datą, toteż wszystkim, którzy zechcieli uczestniczyć w tej podniosłej uroczystości chciałbym z tego miejsca jak najserdeczniej podziękować. Podobnie jak za oflagowanie swoich domostw i posesji w związku dorocznym Świętem Niepodległości.

Spośród spraw bieżących na szczególną uwagę zasługują zmiany kadrowe w orzeskim Komisarzacie Policji, któremu podlega również nasza gmina. Z początkiem listopada funkcję komendanta objął tam komisarz Marek Budzik, zaś jego zastępcą został podkomisarz Dariusz Widuch. Dotychczasowy komendant podinspektor Piotr Gawliczek przechodzi na zasłużoną emeryturę, przy czym będzie jeszcze czas, aby w imieniu naszej społeczności i samorządu oficjalnie mu podziękować za dotychczas pełnioną służbę. Tymczasem nowym szefem Policji życzę satysfakcji z pracy, zwłaszcza w przełożeniu na skuteczne działania w obrębie naszych Ornontowic.

Z pozdrowieniem
Kazimierz Adamczyk
Wójt Gminy Ornontowice

Kolejnych małżonków w dniu ich wyjątkowego święta odwiedzili w ich domu przedstawiciele naszych władz samorządowych. 5 listopada Państwo Estera i Bernard Dornik świętowali 60-lecie małżeńskiego pożycia.

Jubileusz 60-lecia Państwa Dornik

Jak w przypadku innych par o tak długim stażu małżeńskim, tak o jubileuszu Państwa Dornik pamiętali również władze gminy. Z gratulacjami i kwiatami przybył to nich wójt **Kazimierz Adamczyk**, któremu towarzyszył jego zastępca **Michał Adamczyk** oraz wiceprzewodniczący Rady Gminy Ornontowice **Ryszard Milanowski**. Miejscowy Urząd Stanu Cywilnego reprezentowała **Mirosława Pietrzyba**, zaś do wszystkich życzeń składanych przez nich



tęgo dnia pod adresem Dostojnych Jubilatów tradycyjnie dołącza się także nasza redakcja.



ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ SPOŁECZNO-GOSPODARCZY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

Dyplom dla Gminy!

6 listopada br. w Sali Kolumnowej Sejmu RP przedstawiciele gminy Ornontowice odebrali dyplom za zajęcie 7. miejsca w Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego 2012 w kategorii Gminy Wiejskiej.

Ranking został przygotowany przez Komisję Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej Sejmu RP, Wydział Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej oraz Fundację Polskiego Godła Promocyjnego „Teraz Polska”. Gmina Ornontowice w kategorii Gminy Wiejskie uplasowała się na 7. miejscu w kraju oraz 1. miejscu w województwie śląskim.

Głównym celem projektu było opracowanie merytorycznych, organizacyjnych i technicznych pod-



staw systemowego monitorowania zrównoważonego rozwoju społeczno-ekonomicznego gmin i regionów. Ponowiliśmy sukces z roku 2009 (miejsce 6.) i 2010 (miejsce 6.), utrzymując się w pierwszej dziesiątce listy rankingowej.

Ratujemy nóżki Antosi!

Mamy nadzieję, że los naszej córki nie będzie Wam obojętny i pomożecie nam zebrać prawie milion złotych na leczenie naszej Antosi.



Antosia urodziła się 21 marca 2012 r. o godz. 23.50 w Miejskim Szpitalu w Knurowie. Ważyła 2750 g, mierzyła 50 cm. O wadach naszej córki dowiedzieliśmy się dopiero po jej przyjściu na świat. Comiesięczne kontrole ginekologiczne oraz badania USG, w tym USG 3d, nie pomogły w wykryciu jej wad. Ciąża przebiegała prawidłowo, a Antosia urodziła się w terminie. Po urodzeniu zauważyliśmy, że nasza córeczka ma wygięte piszczelki oraz niewykształcone w pełni stópki. Zobaczyliśmy też „inną” lewą rączkę.

Jeszcze w pierwszej dobie Antosia trafiła do Kliniki Patologii Noworodka w Zabrze. Była tam hospitalizowana przez 14 dni. Dokładniejsze badania oraz zdjęcie RTG wykazały bardzo rzadki zespół wad wrodzonych. W obrębie śródreżca i palców widocznych jest jedynie 8 kości z 22, ustawione są niefizjologicznie. Część z nich jest pogrubiała i zrosnięta.

W obrębie kończyn dolnych Antosi brakuje w obu nogach kości strzałek, kości piszczelowe są zgrubiałe i wygięte do przodu. Występuje również poważny niedorozwój stóp – w lewej posiada tylko trzy paluszki, a w prawej dwa. Lekarze mówią, że jest szansa, aby Antosia mogła stanąć na swoich nóżkach, ale koszty leczenia są ogromne. Jeżeli się nie powiedzie, Antosia najprawdopodobniej będzie poruszać się na dwóch protezach.

Jedynym ratunkiem Antosi przed amputacją obu nóg jest operacja w USA, której podjął się dr Paley. Wyznaczył nam termin operacji na wrzesień 2013 r. Koszt leczenia to prawie MILION PLN. Sami nie jesteśmy w stanie uzbierać tej niewyobrażalnej dla nas sumy. Liczymy, że pomożecie nam w walce o samodzielność naszej córeczki.

Antosia jest podopieczną Fundacji Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” – ul. Łomiańska 5, 01-685 Warszawa; email: fundacja@dzieciom.pl tel. 22 833 88 88.

Wpłaty darowizn w polskiej walucie można dokonywać na konto:

Bank BPH S.A. – 15 1060 0076 0000 3310 0018 2615.

Tytuł przelewu: 18441 – Antonina Wieczorek – darowizna na pomoc i ochronę zdrowia.

Więcej na www.antoninawieczorek.pl

PODSUMOWANIE EUROPEJSKICH DNI WĘGLA

Świat nie rezygnuje z węgla

Apel o równe traktowanie wszystkich źródeł energii w Unii Europejskiej, a także na całym świecie, był głównym przesłaniem Trzecich Europejskich Dni Węgla w Parlamencie Europejskim w dniach od 13 do 15 listopada br.

– Uczestnicy konferencji przedstawili jasne stanowiska, z których wynika, iż dalsze forsowanie pakietu klimatycznego w obecnej formie doprowadzi do wzrostu ubóstwa w wielu regionach, gdyż taki los czeka wszystkie regiony górnicze w Europie. Zaproponowane rozwiązania nie spełnią oczekiwań milionów Europejczyków finansowo związanych z branżą węglową. Dlatego mówimy „Tak dla zielonego węgla, nie dla dekarbonizacji, która niszczy łańcuchy dostaw” – skomentował europoseł **Bogdan Marcinkiewicz**, który wraz z niemieckim deputowanym **dr Christianem Ehlerem** był organizatorem Dni Węgla.

Śląski poseł z uznaniem wypowiadał się o uczestnikach konferencji, którzy jednym głosem mówili o możliwościach redukcji emisji CO₂ poprzez realizowanie projektów poprawiających sprawność instalacji.

– Unia Europejska na obecnym etapie domaga się rewizji wpływu gospodarki węglowej na środowisko. Takie działanie będzie wymagać próby odpowiedzi, nie tylko, co do kosztów, ale realnego oddziaływania na ekonomię całej Unii Europejskiej. W obecnej sytuacji gospodarczej działania zmierzające do dekarbonizacji Europy wydają się być pozbawione jakiegokolwiek realizmu – powiedział Marciniewicz.

Tym razem do dyskusji zaprosiliśmy przedstawicieli branży z całego globu. Dr Nikki Williams, prezes Zarządu Australian Coal Asso-

ciation mówiła o roli węgla w rozwoju gospodarczym Australii, który w skali światowej jest przynajmniej imponujący właśnie za sprawą posiadanych złóż naturalnych. Pani Gina Downes, główny doradca Environmental Economics, Eskom pokazała nam jak ważną rolę w zwalczaniu ubóstwa pełni węgiel w RPA. Natomiast Irfan Ali, przewodniczący TharPak Consortium zwrócił uwagę, iż jego kraj (Pakistan) posiada gigantyczne zasoby węgla brunatnego, który będzie motorem dla gospodarki zmagającej się z biedą i ubóstwem – tłumaczył eurodeputowany ze Śląska, który zaznaczył, że nadrzędnym celem Dni Węgla jest zaprezentowanie Europejczykom stanowiska krajów rozwijających się, dla których węgiel jest szansą na lepszą przyszłość.

W Japonii działają kotły osiągające sprawność powyżej 47%, a to nie koniec możliwości modernizacji. Mamy więc technologię, mamy specjalistów, mamy jasny plan do zrealizowania. Potrzebujemy jedynie równego traktowania. Subwencje wspomagające inwestycje są branży górniczej bardzo potrzebne. Możemy skutecznie zmniejszać emisję CO₂ i sprzedawać technologię dalej.

Z całego świata płyną sygnały, że nikt nie zamierza rezygnować z najtańszego źródła energii, jakim jest węgiel. Jednocześnie wszyscy deklarują chęć dalszego rozwoju technologii obniżających emisję. Istnieje jednak uzasadniona obawa, że to dopiero początek bata-



lii o europejski węgiel, który jest gwarantem bezpieczeństwa energetycznego.

Blisko 75% kosztów produkcji energii elektrycznej to koszt zakupu surowca. Jeśli mówimy o gazie ziemnym to okazuje się, że największym beneficjentem jest GAZPROM. Jakby tego było mało, to finansowanie inwestycji w Odnawialne Źródła Energii nie byłoby możliwe bez wysokiego opodatkowania energii pochodzącej z węgla.

Obawy o przyszłość europejskiego węgla przedstawił **Kazimierz Grajcarek** – przewodniczący Sekretariatu Górnictwa i Energetyki NSZZ Solidarność, który omówił złe przeprowadzoną restrukturyzację górnictwa w oparciu o zlikwidowane w latach 90. Dolnośląskie Zagłębie Węglowe.

– Likwidacja kopalń często oznacza zapaść gospodarczą europejskich regionów. Zlikwidowano tysiące miejsc pracy w samym górnictwie i kolejnych kilkanaście tysięcy w firmach kooperujących i zależnych od górnictwa. W zamian powstało w regionie jedynie 5 tysięcy nowych miejsc pracy – przypomniał Grajcarek. – Działania Komisji Europejskiej są niestety nadal bardzo destrukcyjne. Kontrolowana przez francuski EDF elektrownia Rybnik chce zastąpić wystużone turbiny nowymi, których sprawność ma przekraczać 47%. Niestety Komisja Europejska wycofała się z pomysłu dotowania tej inwestycji. To oznacza, że ograniczenie emisji liczone w milionach ton rocznie nie dojdzie do skutku. Gdzie sens i logika? – pytał Grajcarek.

Europejskie Dni Węgla można jednak uznać za bardzo duży sukces. Wspólne stanowisko przedstawicieli branży z całego świata musi dać wyraźny sygnał Komisji Europejskiej. Niepoważne traktowanie całej branży w Unii Europejskiej oraz brak dotacji w odтворzenie mocy produkcyjnych spycha Europę w stronę poważnego kryzysu energetycznego i zapaści gospodarczej.



Zmiana siedziby GOPS

Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach informuje, iż w dniu 16 listopada 2012 r. nastąpiła zmiana siedziby Ośrodka z ulicy Zwycięstwa 26a na ulicę Żabik 9, lokale 6 i 9. Telefony kontaktowe: **796-076-480; 794-403-158**. Godziny pracy GOPS pozostają bez zmian.

Akcja ZIMA

Zimowym utrzymaniem dróg gminnych na terenie Gminy Ornontowice zajmuje się Zakład Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej z siedzibą w Ornontowicach. W okresie zimowym Zakład zleca utrzymanie dróg firmom zewnętrznym. Na utrzymanie dróg zabezpieczono środki w wysokości 80.000 zł. Dodatkowo Zakład posiada 2 małe ciągniki rolnicze wyposażone w plug do odśnieżania chodników.

Dotacja na sprzęt od ministra kultury

W okresie od 19 marca do 31 sierpnia br. realizowano projekt inwestycyjny pod nazwą „Zakup sprzętu na potrzeby rozwoju działalności kulturalnej w ARTerii – Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach” w ramach Programu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pn. *Rozwój Infrastruktury Kultury*.

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.

Wniosek aplikacyjny został oceniony bardzo wysoko i ostatecznie wśród blisko 500 innych osiągnął 23 miejsce w skali kraju. Minister przyznał dotację w wysokości 44 tys. zł. Dzięki uzyskanemu dofinansowaniu zakupiono sprzęt nagłośnieniowy, ale także filmowy, fotograficzny, oświetleniowy, komputerowy i wystawienniczy. Pozyskany sprzęt znacząco wpłynął na

możliwości techniczne prowadzonej działalności kulturalnej. Doposażono pracownię fotograficzno-filmową, natomiast nagłośnienie i oświetlenie pozwala organizować koncerty. Nowe wyposażenie ARTerii umożliwia także dostosowywanie oferty do zmieniającego się świata, a tym samym podnosi atrakcyjność organizowanych wydarzeń i zajęć.



Remigiusz Rączka w Ornontowicach

Już 8 grudnia o godz. 18.00 na antenie TVP Katowice będzie można zobaczyć **Remigiusza Rączkę** gotującego w Ornontowicach. Znany kucharz wędrujący ze swym programem po szlaku kulinarnym *Śląskie Smaki*, w **Cukierni Państwa Cichoń** przygotowywał coraz sławniejszą Kopę Ornontowicką oraz śląski kołocz. Zapraszamy do obejrzenia programu.

Po występach w Bukowinie Tatrzańskiej i Wrocławiu teatr „Naumiony” wziął udział w XXIX Ogólnopolskim Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie w woj. lubelskim. Spektakl „Marika” spodobał się jurorom i publiczności.

Ciąg dalszy występów i podróży „Naumionego”

Nasi aktorzy i kapela „Śląskie Bajery” dali z siebie wszystko, za co komisja oceniająca występy 11 zespołów z różnych stron Polski określiła nasz występ jako bardzo ładny. Otrzymaliśmy wyróżnienie Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jak zapisano w Komunikacie Rady Artystycznej XXIX Sejmiku, nagroda została przyznana za *doskonały w każdym wymiarze spektakl teatralny „Marika”, poruszający najistotniejsze problemy społeczności śląskiej*.

Po występie odbyło się spotkanie z jurorami, wśród których był teatrolog, folklorysta, reżyser. Usłyszeliśmy od nich wiele miłych słów. Wszystkie uwagi były pozytywne. Jurorom podobała się swobodna narracja, znakomite aktorstwo („świetne

role”), bardzo dobra reżyseria, dbałość o kostiumy, scenografię i piękny język. To wszystko sprawiło, że „Marika” stała się dobrą lekcją historii i dostarczyła widzom porcję wiedzy o Śląsku.

Prof. Lech Śliwonik docenił przede wszystkim urok osobisty aktorów oraz wielopokoleniowość naszego teatru. Duży plus od jurorów otrzymali muzycy, czyli kapela „Śląskie Bajery”. Po takiej ocenie poczuliśmy się nie jak amatorzy, ale jak prawdziwi aktorzy.

Z Tarnogrodu postanowiliśmy nie wracać do Ornontowic, lecz ruszyć do Lwowa, gdyż tam było bliżej. Wieczorem dotarliśmy do Domu Pielgrzyma przy Wyższym Seminarium Duchownym Archidiecezji Lwowskiej w Brzuchowic

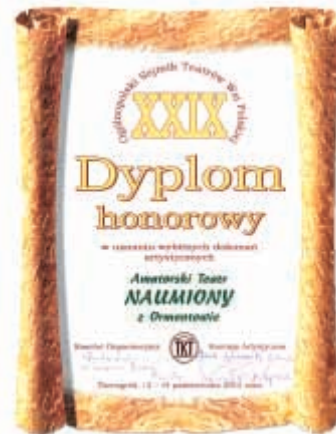


cach. Następnego dnia rozpoczęło się zwiedzanie Lwowa – miasta z polską historią.

Największe wrażenie wywarł na nas Cmentarz Łyczakowski z miejscem pochówku wielu wybitnych Polaków (Gabriela Zapolska, Maria Konopnicka, Władysław Bełza...). Na cmentarzu Orłąt uczciliśmy pamięć młodych Polaków poległych w I wojnie światowej.

W centrum Lwowa szukaliśmy polskich śladów (pomnik Adama Mickiewicza), a ze wzgórza zamkowego z pozostałościami zamku Kazimierza Wielkiego podziwialiśmy piękny widok na miasto. Następnego dnia zwiedzaliśmy najpiękniejsze zabytki miasta, do których należą: rynek z późnoklasykistycznym ratuszem, gotyckorenesansowa katedra łacińska, katedra ormiańska, klasztor Bernardynów, cerkiew. Wielkim również przeżyciem było dla nas wejście do gmachu Opery Lwowskiej z końca XIX wieku i podglądanie tancerzy podczas próby.

Spotkaliśmy we Lwowie bardzo życzliwych i miłych ludzi. Wśród nich znalazł się ks. Józef



Pawliczek ze Śląska, który na pożegnanie ofiarował nam jubileuszowe obrazki z Matką Boską Lwowską (600-lecie Archidiecezji Lwowskiej). Miło też było nam słuchać języka polskiego z lwowskim akcentem w ust pani przewodnik.

Na zakupy we Lwowie zabrakło nam czasu. Za to pełni wrażeń duchowych wróciliśmy do Ornontowic. Dziękujemy za te piękne 4 dni w podróży do Lwowa z występem w Tarnogrodzie.

Teresa Machulik



Kartka z gimnazjalnego kalendarza



16. Targi Książki w Krakowie

W tym roku po raz kolejny Gimnazjum im. Noblistów Polskich w Ornontowicach zorganizowało wyjazd na Targi Książki w Krakowie. Tradycyjnie jechali z nami nasi młodzi koledzy z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego pod opieką swoich nauczycieli. Mimo niesprzyjającej pogody, jak zwykle Targi nie rozczarowały. Promowało się bardzo dużo wydawnictw, a wiele z nich zaprosiło ciekawych gości. Z tego też względu pojechaliśmy w sobotę. Dzięki temu mieliśmy okazję zdobyć autografy i porozmawiać z **Krystyną Mazurówną**, **Adamem (Nergalem) Darskim**, **Ursulą Dudziak**, **Martyną Wojciechowską**, **Jarosławem Gugą**, **Wandą Chotomską**, **Ewą Wachowicz**, **Beata Pawlikowską**, **Andrzej Anastasim** i **Krzysztofem Hołowczy** oraz kilkoma innymi mniej lub bardziej publicznie rozpoznawalnymi postaciami. Oprócz ciekawych i sławnych osób można było oglądać lub kupić wiele interesujących

książek. Każdy miał okazję znaleźć coś dla siebie, a nawet porozmawiać z autorem, zrobić zdjęcie i zdobyć dedykację.

Przy okazji zostało zakupionych także wiele ciekawych książek do biblioteki naszego gimnazjum. Wróciliśmy zmęczeni, ale zadowoleni. Wszystkim bardzo się podobało. Mamy nadzieję, że za rok pojedziemy na 17. Targi Książki do Krakowa i znowu spotkamy wielu ciekawych autorów.

oprac. **Dorota Głosz**

Z wizytą u kolekcjonera odbiorników radiowych

W piątkowe popołudnie, 9 listopada grupa gimnazjalistów pojechała do Orzesza na „żywą” lekcję historii. Uczniowie spotkali się z p. **Franciszkiem Mońką**, wielkim miłośnikiem i kolekcjonerem odbiorników radiowych. Zainteresowanie radiem zaczęło się u niego kształtować, kiedy miał 12 lat. Swoją pasję rozwijał później w pracy zawodowej jako pracownik Polskiego Radia. Obecnie – będąc na



emeryturze – wiele czasu poświęca swoim „skarbowi”, które dalej gromadzi.

Podczas wizyty pan Franciszek przybliżył uczniom historię radia. Młodzież mogła obejrzeć prywatne zbiory odbiorników radiowych, składające się z ponad 180 egzemplarzy radiodiodoborników, będących jego własnością. Najstarsze radio znajdujące się w kolekcji ma 80 lat. Uczniowie z zacięciem słuchali opowiadania o dziejach radia, jego budowie, działaniu radia lampowego i tranzystorowego.

Młodzież naszej szkoły już czwarty raz gościła u pana F. Mońki. Inicjatorką i organizatorką wyjazdów jest **Kornelia Osińska-Kurpas**.

Pamiętamy...

W związku ze Świętem Niepodległości, w sobotę 10 listopada uczniowie klas I wraz z ich opiekunem **Kornelią Osińską-Kurpas** uporządkowali teren wokół Tablicy przy ulicy Kolejowej w Ornontowicach oraz wyczyścili jej płytę. Tablica upamiętnia więźniów i robotników przetrzymywanych w obozie pracy.

Młodzież pracowała z dużym zaangażowaniem. Po zakończonej pracy, uczniowie w chwili zadumy oddali cześć ofiarom działań wojennych.



O **Katarzynie Muras** z ornontowickiej sekcji Stowarzyszenia Dalekowschodnich Sztuk Walki „TAO” wspominaliśmy już wielokrotnie. W swojej dziedzinie należy ona bowiem do najbardziej utytułowanych zawodniczek w Polsce, mając również na swym koncie tytuł wicemistrzyni Europy. Tym razem na uwagę zasługuje jej wyprawa do chińskiej kolebki sztuk walki, czyli sławnego klasztoru Shaolin.



Głównym celem wyprawy do Chin były treningi prowadzone przez buddyjskich mnichów, którzy wzięli pod swoje skrzydła podopiecznych Stowarzyszenia „TAO” chcących rozwijać swoje umiejętności. Mimo to nie mogło zabraknąć czasu na zwiedzanie, toteż



Wśród buddyjskich mnichów sławnego klasztoru Shaolin

Kasia Muras miała okazję zobaczyć m.in. Pałac Cesarski w Pekinie, słynny mur chiński i oczywiście wspaniałe obiekty sportowe. Chyba trudno byłoby nawet jej samej wymienić wszystkie atrakcje, toteż nieco większe ich wyobrażenie daje strona www.sdswtao.pl lub facebook, profil K. Muras. Warto przy tym wspomnieć, iż organizatorem tej wyprawy był **Mirośław Barszowski** - prezes Stowarzyszenia „TAO”, zarazem trener reprezentacji Polski kung-fu wushu. (r)





To juŹ czwarta z kolei wycieczka ornontowickich strażaków, ich rodzin i sympatyków w polskie góry. Po Karkonoszach, Tatrach i Bieszczadach w tym roku przyszła kolej na Góry Świętokrzyskie. Od 2009 r. na przełomie września i października spod remizy OSP w Ornontowicach wyrusza grupa autokarowa, by przez trzy dni poznawać historię naszego kraju, obcować z kulturą, podziwiać naturalne piękno przyrody, a przy okazji regenerować siły i integrować się w gronie przyjaciół i znajomych.

W tym roku wyruszyliśmy w piątek 5 października. Zaraz **pierwszego dnia** po przekroczeniu granicy województwa świętokrzyskiego odwiedziliśmy Dworek Mikołaja Reja w Nagłowicach, gdzie ojciec polskiej literatury – ten, który po raz pierwszy dumnie stwierdził „...iŹ Polacy nie gęsi i swój język mają” – spędził większość swojego życia. Kolejnym przystankiem tego dnia był Jędrzejów ze sławnymi zbiorami astronomiczno-gnomonicznymi zwanymi potocznie „muzeum zegarów”, a stanowiącymi podstawę Muzeum im. Przypkowskich. Wreszcie dotarliśmy do jaskini „Raj” – jednej z najbardziej znanych atrakcji turystycznych Gór Świętokrzyskich i jednej z najpiękniejszych jaskiń krasowych naszego kraju, uznanej za rezerwat przyrody nieożywionej i stanowisko archeologiczne.

Drugi dzień spędziliśmy w samym sercu Gór Świętokrzyskich – najstarszym paśmie górskim w Polsce, którego nazwa pochodzi od relikwii KrzyŹa Świętego przechowywanych



Wycieczka OSP w Góry Świętokrzyskie

w klasztorze na Łysej Górze. Strome stoki, głęboko wcięte doliny, skałki ostańcowe i gołoborza, góry porośnięte lasami jodłowymi (Puszcza Jodłowa) i bukowymi, to charakterystyczne cechy urzekającego krajobrazu Świętokrzyskiego Parku Narodowego. Część wycieczkowiczów pokusiła się o zdobycie Łysicy – najwyższego szczytu w paśmie Łysogór. Następnie zatrzymaliśmy się przy klauzurowym klasztorze bernardynek, gdzie dzięki naszemu wspańalnemu przewodnikowi mieliśmy okazję rozmawiać z siostrą przełożoną o życiu w zamkniętym klasztorze, tak jak wcześniej na Świętym KrzyŹu oglądać z bliska relikwie. Z kolei przy drodze na Łysicę obok drewnianej kapliczki św. Franciszka skorzystaliśmy z wody ze źródła, uznawanego za cudowne i według tradycji leczącej choroby oczu.

Trzeciego dnia czekała nas kolejna uczta duchowa, a to za sprawą wizyty w Oblęgorku, gdzie znajduje się dworek, który w 1900 r. społeczeństwo polskie ufundowało dla Henryka Sienkiewicza z okazji 25-lecia pracy literackiej i w którym od maja 1902 do sierpnia 1914 r. Sienkiewicz mieszkał, używając go głównie jako letniej rezydencji. Obecnie na parterze Muzeum Henryka Sienkiewicza odtworzony jest wygląd i wystrój pomieszczeń z czasów pisarza, a na piętrze wyeksponowana jest poświęcona mu wystawa. Wreszcie odwiedziliśmy 1000-letniego Bartka w zagdań-



skich lasach. A na koniec zostawiliśmy sobie Kielce – gospodarcze i turystyczne centrum regionu z przepięknym Wzgórzem Katedralnym i amfiteatrem na Kadzielnii.

Jeśli dodać do całości urokliwe miejsce noclegowe w „Domu pod dębami” z przemiłymi gospodarzami i wspaniałą atmosferą na wyjeździe, wycieczkę można zaliczyć do bardzo udanych. Organizatorzy – **Tadeusz Szymała i Benedykt Kasprzycki** – w imieniu druhów OSP dziękują również **Dyrekcjom ARTerii oraz Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji** za dofinansowanie wycieczki i tym samym jej uatrakcyjnienie.

Kolejne atrakcje czekają strażaków wiosną na czwartych z kolei majowych Zawodach Strzeleckich OSP.

BoŹena Kasprzycka





ARTERYJNE ZADUSZKI

Zaduszki, właściwie Dzień Zaduszny, dzień poświęcony pamięci zmarłych, obchodzony 2 listopada, nazajutrz po Wszystkich Świętych. Jest to dzień kojarzący się nam z zadumą i nostalgią.

Często w natłoku codziennych spraw zapominamy o tych, którzy odeszli już od nas. Dlatego w ten szczególny dzień na sali ARTERii odbyło się po raz kolejny spotkanie muzyczne poświęcone zmarłym artystom. Podczas koncertu zagrały zespoły The Funky Affair, Rootsvelt, Franky Baron, Eleven oraz Martyna Pietrzak.

(...) Dla tych
Którzy odeszli
W nieznany świat (...)

Danuta Gellnerowa

Poprzez muzykę, którą zaprezentowali, oddali hołd wszystkim autorom przedstawianych utworów, ponieważ ich twórczość wciąż żyje w naszej pamięci.

Dzień Zaduszek to nie tylko modlitwa i palące się znicze, dlatego już dziś zapraszamy na kolejne tego typu spotkanie za rok.



W GMINNEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ



GMINNA
BIBLIOTEKA
PUBLICZNA
W ORNONTOWICACH

Być Ślązakiem...

26 października w naszej czytelnicy miał miejsce pokaz filmu pt. „Być Ślązakiem to powód do dumy”. Film prezentowali jego twórcy: **Adam Giza** – scenarzysta i prowadzący dokument oraz **Łukasz Głab** – reżyser i kierownik produkcji. Po projekcji wywiązała się dyskusja na temat wartości, którymi Ślązacy kierują się w życiu i z których są dumni. W spotkaniu, które miało charakter otwarty, wzięli udział członkowie Dyskusyjnego Klubu Kulturalnego działającego przy bibliotece oraz mieszkańcy naszej gminy.



Kurs komputerowy

W listopadzie zakończyła się VII edycja szkolenia komputerowego dla osób w wieku 50+ „Z biblioteką w komputerowy świat”, organizowanego przez naszą bibliotekę. W szkoleniu wzięło udział 9 osób, zajęcia odbywały się w dwóch grupach, 2 razy w tygodniu. Kursanci zdobyli umiejętności z podstawowej ob-



ługi komputera i edytora tekstu, poznali tajniki internetu, zmierzli się z cyfrową obróbką zdjęć. Pomimo, iż szkolenie się skończyło, w dalszym ciągu mogą oni korzystać z pomocy bibliotekarzy z zakresu obsługi komputera. Szkolenie pozwoliło uczestnikom poznać nowe narzędzie, za pomocą którego możliwa jest komunikacja, zdobywanie i przesyłanie informacji oraz rozwijanie zainteresowań. Kolejna edycja planowana jest wiosną przyszłego roku.

Nowości wydawnicze

Jesień i zbliżająca się zima to czas długich wieczorów, a zarazem doskonała okazja do spędzania czasu z książką. Nasza biblioteka oferuje nowości wydawnicze, bestsellery oraz audiobooki. Zapraszamy od poniedziałku do piątku, w godz. 7.30-17.30. Pełną listę zakupionych ostatnio książek można zobaczyć na stronie internetowej www.bibliotekaornontowice.pl w zakładce **nowości wydawnicze**.

Spotkania z książką

Uczniowie klas I-III Zespołu Szkolno-Przedszkolnego biorą udział w bibliotecznym „Jesiennych spotkaniach z książką”. *Sympatyczne zwierzątka literackie* – to hasło tegorocznych spotkań, w ramach których przybliżamy dzieciom znane i nieznane zwierzątka występujące w bajkach, wierszach i opowiadaniach. Dla uczestników spotkań zorganizowano konkurs plastyczny, polegający na wykonaniu dowolną techniką zwierzęcego bohatera literackiego. Na prace czekamy do końca listopada br.



Na rzecz WOŚP

Gminna Biblioteka Publiczna w Ornontowicach po raz pierwszy weźmie udział w akcji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w 2013 r. Z tej okazji do biblioteki można przynosić książki, które zostaną wykorzystane podczas Finału imprezy. Posłużą one jako książkowe cegiełki, z których datki zostaną przekazane na rzecz WOŚP.

W niedzielę, 25 listopada gościem ARTerii Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach był zespół Cree założony przez Sebastiana Riedla – syna legendarnego wokalisty Dżemu, Ryśka Riedla.

Zespół Cree istnieje już od prawie 20 lat, a swą nazwę zawdzięcza fascynacji życiem i kulturą plemion indiańskich. Po części jest to również spełnienie marzeń ojca Sebastiana, który kiedyś wspominał, że chciałby mieć zespół o takiej nazwie.

Koncertując już od piątku, na niedzielny występ w Ornontowicach artyści przybyli „prosto z tra-

Sebastian Riedel i Cree w ARTerii

sy”. Mimo to dali z siebie wszystko i nie pozwolili licznie zgromadzonej publiczności odczuć swego zmęczenia. Świetni muzycy jak zawsze grali na żywo, udowadniając swój profesjonalizm. Promowali swoją najświeższą płytę „Diabli nadali”, która swą premierę miała 29 maja br. I choć dla niektórych są młodszą „kopią” Dżemu, to zespołu Cree konsekwentnie tworzy swoją własną historię.

Po występie i bisach można było zakupić płyty oraz gadżety związane z zespołem. Dla bardziej wytrwałych fanów nawet zdobycie autografów czy zrobienie sobie wspólnego zdjęcia z muzykami nie stanowiło większego problemu.



www.cpsa.com.pl



www.slaskie.ksu.parp.gov.pl

Szanowni Państwo,

Większość z osób, które chcą założyć własną firmę lub już ją prowadzą spotyka się z różnymi trudnościami niejednokrotnie wymagającymi fachowego i kompetentnego wsparcia. Wśród najważniejszych z nich należy wymienić chociażby konieczność przebrnięcia przez procedurę rejestracji własnej działalności gospodarczej, czy też np. konieczność znalezienia odpowiedniego zewnętrznego źródła finansowania służącego dokapitalizowaniu firmy. Działający już na rynku przedsiębiorcy często poszukują też partnerów biznesowych, jak również możliwości wdrażania nowych technologii itp. I nie są w tym osamotnieni... Mogą bowiem liczyć na pomoc ze strony konsultantów i doradców zatrudnionych w Punkcie Konsultacyjnym KSU w Woli działającym przy Centrum Przedsiębiorczości S.A. świadczącym profesjonalne usługi informacyjne oraz doradcze.

Szczegółowy zakres usług realizowanych przez Punkt Konsultacyjny KSU w Woli obejmuje:

■ **usługi informacyjne**, dzięki którym klienci mogą dowiedzieć się wszystkiego na temat działalności gospodarczej, a mianowicie:

- jak, krok po kroku, założyć własną firmę;
- co zrobić, aby firma prężnie się rozwijała;
- skąd i w jaki sposób pozyskać środki finansowe na założenie lub rozwój przedsiębiorstwa;
- jak pokonywać problemy pojawiające się w bieżącej działalności.

W ramach usług informacyjnych klienci mogą otrzymać również informację, jak i od kogo uzyskać usługę specjalistyczną dotyczącą porad w zakresie transferu technologii, finansowania zwrotnego etc. Konsultanci PK KSU pomagają także w zaaranżowaniu spotkania z usługodawcą specjalistycznym oraz prowadzą dalszy monitoring losów klienta.

■ **usługi doradcze**, dedykowane poszczególnym grupom klientów PK KSU, na które składają się:

- asysta w rozpoczynaniu działalności gospodarczej stanowiąca idealną pomoc dla początkujących przedsiębiorców we wszystkich aspektach za-

kładania działalności gospodarczej polegająca na tym, że wykwalifikowani konsultanci poprowadzą przez wszystkie elementy związane z zakładaniem własnego biznesu. W szczególności:

- skonsultują profil planowanej działalności gospodarczej;
- pomogą w przygotowaniu biznesplanu i zgromadzeniu niezbędnej dokumentacji;
- asysta w prowadzeniu działalności gospodarczej będąca usługą skierowaną do już działających przedsiębiorców. Obejmuje ona doradztwo w czterech podstawowych obszarach działalności firmy, takich jak:
 - formalno-prawne obowiązki związane z prowadzeniem firmy;
 - marketing przedsiębiorstwa;
 - organizacja firmy;
 - źródła finansowania dedykowane przedsiębiorcom.

Usługi informacyjne mają charakter bezpłatny, natomiast usługi doradcze są dofinansowane w 90% a ich koszt dla klienta wynosi 10,00 zł za godzinę doradztwa.

Zapraszamy do skorzystania z naszych usług!

Dane adresowe:

Punkt Konsultacyjny KSU prowadzony przez Centrum Przedsiębiorczości S.A.; 43-225 Wola, ul. Kopalniana 6

Godziny otwarcia:

w poniedziałki w godzinach 10.00-18.00,
od wtorku do piątku w godzinach 7.00-15.00

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. (+48 32) 211 91 77, 211 81 80.

Konsultanci PK KSU dyżurują również w Pszczynie, Tychach, Łędzinach, Bieruniu, Orzeszu, Łaziskach Górnych (harmonogram dyżurów dostępny na stronach internetowych www.cpsa.com.pl).

Kontakt i zapytania drogą telefoniczną prosimy kierować poprzez infolinię PK KSU: (+48 32) 211 99 30; elektronicznie poprzez formularz usługi elektronicznej PK KSU na stronie internetowej www.cpsa.com.pl.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Stypendyści ornontowickiego samorządu

Po raz kolejny przedstawiciele naszego samorządu gościli grupę kilkudziesięciu uczniów i studentów z Ornontowic, którym wręczone zostały stypendia specjalne za osiągnięcia w II semestrze roku szkolnego bądź akademickiego 2011/2012.

W sali widowiskowej ARTerii Centrum Kultury i Promocji stypendia te wręczał wójt **Kazimierz Adamczyk**. Prócz niego ornontowicki samorząd reprezentowali: wiceprzewodniczący Rady Gminy **Ryszard Milanowski**, zastępca wójta **Michał Adamczyk**, przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu **Stanisław Malczyk** oraz wiceprzewodniczący tej Komisji **Marcin Kotyczka**. Ponadto obecne były **Sylvia Machulik** i **Beata Drobny** z Urzędu Gminy, która wystąpiła z prezentacją multimedialną dotyczącą promocji gminy Ornontowice w Portugalii.



STYPENDYŚCI ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ

Alicja Adamczyk
Patrycja Domagała
Emilia Kalabis
Martyna Malczyk
Wiktoria Mozgalik
Wiktoria Rakoczy
Martyna Siedlaczek
Wiktoria Szwertalter
Karolina Tomecka
Klaudia Wajszczyk
Adam Zuber

STYPENDYŚCI ZE SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH

Piotr Mróz
Bartłomiej Nowicki
Ewa Serafin
Joanna Spyra
Dagmara Styczyńska
Damian Szulc
Monika Szwiec
Adam Wala
Adrian Zajac
Ewelina Zdunek

STYPENDYŚCI Z GIMNAZJUM

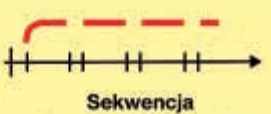
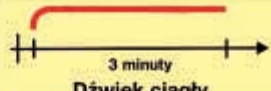
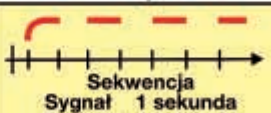
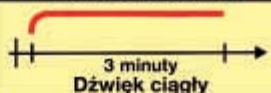
Franciszek Baron
Agnieszka Gabryś
Dorota Głosz
Artur Gołąb
Karolina Gołąb
Robert Gołąb
Agnieszka Malcherczyk
Robert Piecyk
Karolina Serafin
Katarzyna Waniczek
Mateusz Wozniński
Magdalena Zopolka

STYPENDYŚCI – STUDENCI UCZELNI WYŻSZYCH

Magdalena Bieszke
Justyna Boczek
Magdalena Grzywok
Monika Jabłońska
Patrycja Kotyczka
Mateusz Molenda
Barbara Nowak
Tomasz Pietrzyba
Agnieszka Prasol
Katarzyna Śnieg
Justyna Weszka
Emanuela Zajusz
Julia Zajusz
Karolina Zuber



SYGNAŁY ALARMOWE

RODZAJ ALARMU	SPOSÓB OGŁOSZENIA ALARMÓW			
	AKUSTYCZNY SYSTEM ALARMOWY	ŚRODKI MASOWEGO PRZEKAZU		
		Urządzenia nagłaśniające	Media elektroniczne	Operatorzy telekomunikacyjni
ALARM POWIETRZNY	SYRENY	Stałe	Programy telewizyjne	Wiadomości sms
 Wizualny sygnał alarmowy Znak czerwony w kształcie kwadratu	 1 minuta Dźwięk ciągły modulowany			
	INNE ŹRÓDŁA DŹWIĘKÓW	Ruchome	Programy radiowe	Wiadomości e-mail
	 Sekuencja Sygnał 3 sekundy Przerwa 1 sekunda			
ODWOŁANIE ALARMU POWIETRZNEGO	 3 minuty Dźwięk ciągły	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! UWAGA! Ogłaszam alarm powietrzny dla		
ALARM O SKAŻENIACH	SYRENY	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! Ogłaszam alarm o skażeniach (podać rodzaj skażenia) dla		
 Wizualny sygnał alarmowy Znak czarny w kształcie trójkąta	 Dźwięk przerywany modulowany	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! Ogłaszam alarm o skażeniach (podać rodzaj skażenia) dla		
	INNE ŹRÓDŁA DŹWIĘKÓW			
	 Sekuencja Sygnał 1 sekunda Przerwa 1 sekunda			
ODWOŁANIE ALARMU O SKAŻENIACH	 3 minuty Dźwięk ciągły	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! UWAGA! Odwołuję alarm o skażeniach dla		

KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE

RODZAJ KOMUNIKATU	SPOSÓB OGŁOSZENIA KOMUNIKATU
UPRZEDZENIE O ZAGROŻENIU SKAŻENIAMI	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! Osoby znajdujące się na terenie około godz. min..... może nastąpić skażenie (podać rodzaj skażenia) w kierunku (podać kierunek).
ODWOŁANIE KOMUNIKATU	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! Odwołuję uprzedzenie o zagrożeniu (rodzaj skażenia) dla
UPRZEDZENIE O ZAGROŻENIU ZAKAŻENIAMI	Formę i treść komunikatu uprzedzenia o zagrożeniu zakażeniami ustalają organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej.
UPRZEDZENIE O KŁĘSKACH ŻYWIOŁOWYCH	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Informacja o zagrożeniu i sposobie postępowania mieszkańców.
ODWOŁANIE KOMUNIKATU	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: UWAGA! UWAGA! Odwołuję uprzedzenie o kłęskach dla

Opracowano na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16.10.2006 (Dz.U. Nr 191, poz. 1415).

WIELKIE STROJENIE CHOINKI

16 GRUDNIA

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW ORNONTOWIC ZA BUDYNEK ARTERII

GODZ. 17.00

PRZYJDŹ I ZASPIEWAJ Z NAMI KOŁĘDY!

JARMARK ŚWIĄTECZNY!

OSTATNI MOMENT NA ZAKUP PREZENTU!

BARBÓRKA

4 grudnia 2012

Program imprezy:

8.45 Uroczysty wymarsz spod ARTerii
9.00 Uroczysta Msza Św.
 Po Mszy Św. na sali ARTerii część artystyczna

Serdecznie zapraszamy

Organizatorzy:
 Urząd Gminy Ornontowice
 ARTeria
 Pałac Energetyk i Remisów Kopalni Ornontowice

OKRĘGOWE STACJE KONTROLI POJAZDÓW

ROCAR

CZERWIONKA
 ul. MŁYŃSKA 6, tel./fax 32 43-18-333

DEBIENSKO
 ul. FURGOLA 155, tel./fax 32 42-73-150

czynne: pn-pt 7.00-20.00, soboty 8.00-14.00

MYJNIA BEZDOTYKOWA

rocaczzerwionka@interia.pl
 www.oskp-rocar.pl

USŁUGI GEODEZYJNE OD „A” DO „Z”

GEODETA UPRAWNIONY

Marek i Dorota Wybraniec

44-100 Gliwice, ul. Zygmunta Starego 12A/4
 (naprzeciw Starostwa Powiatowego)

tel. 32 301-44-90 607-339-755

multiInternet

PowerNET
 +Router Wi-Fi

25 Mb/s
tylko 51 zł

Telefon 4,92 zł/m-c

www.syrion.pl

Zamów już teraz! tel.: 32 723-15-00

Zapraszamy na **www.ornontowice.pl**

GŁOS Ornontowic

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY GMINY ORNONTOWICE
 glosornontowice@interia.pl

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Robert Ratajczak
 WYDAWCA: „ARTeria” Centrum Kultury i Promocji; Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26
 REDAKCJA: „ARTeria” Centrum Kultury i Promocji; Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26

Skład: PUK „KompART”; 44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Środkowa 1A
 Druk: Drukarnia „WY-DRUK”; 40-750 Katowice, ul. Warsztatowa 8b

ISSN 1425-2252

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.